



JE ME PERFECTIONNE



2007

JE DÉCOUVRE



2008

J'ENTREPRENDS



**ATELIERS DE FORMATION CONTINUE**



Ordre des traducteurs, terminologues  
et interprètes agréés du Québec

# FAITES CONNAISSANCE AVEC LES NOUVEAUX THÈMES DE FORMATION CONTINUE!

**S'améliorer. En savoir plus. Mieux gérer sa carrière.**

L'OTTIAQ a récemment repensé ses activités de formation continue afin de répondre encore plus étroitement aux besoins des langagiers et des langagières qui veulent progresser sur les plans professionnel et personnel. Ces activités ont été réunies sous trois grands thèmes :

## JE ME PERFECTIONNE

Vous trouverez dans cette catégorie des ateliers de formation portant sur des sujets bien ciblés, comme la traduction dans divers domaines, les langues de spécialité ou les nouveaux logiciels d'aide à la traduction. Ils vous permettront d'accroître vos compétences et d'aborder de nouveaux secteurs d'activité où la demande ne cesse de grandir. Vous élargirez ainsi votre potentiel.

## JE DÉCOUVRE

Des rencontres et des conférences vous sont proposées sous forme de déjeuners-causeries ou de 5 à 7. Elles enrichiront votre vision des questions reliées à la langue, comme l'histoire et l'évolution des professions langagières, ou vous renseigneront sur de nouvelles parutions concernant le domaine langagier ou de grands enjeux touchant les professions de traducteur, de terminologue ou d'interprète. Vous approfondirez votre réflexion et discuterez de sujets d'actualité avec des collègues.

## J'ENTREPRENDS

Les langagiers et langagières sont souvent des travailleurs autonomes. Des ateliers et des conférences vous offriront des solutions pratiques, notamment en gestion personnelle, en gestion de projet linguistique et en développement professionnel. Vous deviendrez plus efficace et serez mieux en mesure de maîtriser les processus d'affaires.

### Pour en savoir plus

Pour une description complète des activités et pour vous inscrire, consultez le site Web de l'OTTIAQ, [www.ottiaq.org](http://www.ottiaq.org), sous l'onglet «Formation continue».